

|  |                          |                                 |                                       |
|--|--------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| Genre du véhicule<br>Voiture de tourisme | Marque<br>P. O R S C H E | 9 1 1 S<br>(moteur: 63/190 DIN) | Fiche d'homologation n°<br>CH 0637 26 |
|--|--------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "911 S" sur capot moteur et sur plaquette du constructeur.  
 "E" sur plaquette, à l'avant, à côté fermeture capot.  
 "911.30" " " préfixe au No du châssis et sur plaquette.  
 "63" " " préfixe au No du moteur.  
 A partir du No de châssis 9112300001  
 Numéro du châssis frappé à droite sur plancher, sous tapis, derrière roue de réserve.  
 Signe d'identification du moteur frappé en haut au centre sur carter de vilebrequin  
 Constructeur F.PORSCHE KG., Stuttgart (D) Importateur AMAG AG., Schinznach-Bad/AG

|   |  |
|---|--|
| <b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entretien <u>arrière</u><br>Direction <u>gauche</u> ou droite Assistance <u>-</u><br>Frein de service <u>hydr., 2-circuits, disques</u><br>Frein auxiliaire <u>méc., exp. int., levier</u><br>Frein stationn. <u>av. secteur, câble, sur roues AR</u><br>Transmission <u>méc. toute synchronisée *</u> Nombre vit. <u>5 *</u><br>Blocage différ. <u>S. demande</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>230</u> km/h | <b>MOTEUR</b> Genre cyl. opposés Temps <u>4</u><br>Marque <u>PORSCHE</u> Carbur. <u>B</u><br>Type <u>"63....."</u> (+)<br>Position <u>arrière</u> Nombre cyl. <u>6</u><br>Alésage <u>84.00</u> Course <u>70,40</u><br>Cylindr. <u>2340</u> cm <sup>3</sup> CV-Impot <u>11,92</u><br>CV-pulse. <u>190 (DIN)</u> à <u>6500</u> t/m |
|---|--|

|   |   |
|---|---|
| <b>CARROSSERIE</b> Forme <u>Limousine</u> Nombre portes <u>2</u><br>Toit couvert <u>-</u><br>Nombre de places : Total <u>4</u> ; AV <u>2</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>2</u> ; Places debout <u>-</u> | Refroidissement <u>air</u><br>Bruit <u>81</u> dB (A) à 4875 (3/4) t/m<br>Amortissement bruit pot <u>920x183x145</u><br>(901/1 ou 911/1) |
|---|---|

|                   |                       |                 |                |
|-------------------|-----------------------|-----------------|----------------|
| <b>DIMENSIONS</b> | Vote                  | AV <u>1360</u>  | AR <u>1342</u> |
|                   | Diam. braquage        | G <u>10,0</u>   | DR <u>10,0</u> |
| Empattement       | <u>2271</u> / ( / ) / |                 |                |
|                   | Dimensions ext.       | Dimensions int. |                |
| Longueur          | <u>4147</u>           |                 |                |
| Largeur           | <u>1610</u>           |                 |                |
| Hauteur           | <u>1320</u>           |                 |                |
| Porte à faux      | AV <u>884</u>         |                 |                |
|                   | AR <u>992</u>         |                 |                |
|                   | lat. <u>-</u>         |                 |                |

|  |            |        |            |                 |
|--|------------|--------|------------|-----------------|
| <b>POIDS</b>   | Avant      | Milieu | Arrière    | TOTAL           |
| A vide   | <u>410</u> |        | <u>610</u> | <u>1020</u> **) |
|  | <u>90</u>  |        | <u>190</u> | <u>280</u>      |
| Poids total  | <u>500</u> |        | <u>800</u> | <u>1300</u>     |
| Garantie fabr.   | <u>-</u>   |        | <u>-</u>   | <u>1400</u>     |
| Dimens. pneus  | ***)       |        |            |                 |
| Charge p. essieu   | ***)       |        |            |                 |
| Poids max remorquable dans frein <u>480</u> kg<br>avec frein <u>600</u> kg |            |        |            |                 |

## EQUIPEMENT

Equipement électrique 12 V  
 Feux de route 2/HCR (E) Avertisseur optique oui  
 Feux de croisement 2/HCR (E) Feux de position 2/A (E)  
 Feux de gabarit - Feux de brouillard 50  
 Avertisseur 1/électrique (2-tons) Niv. sonore 104 dB(A)  
 Essuie-glace 2/électriques Lave-glace oui  
 Feux arrières 2/R - S1 (E) Catadioptres 2/I (E)  
 Feux stop 2/R - S1 (E) Feux de recul 2/séparés  
 Eclair. plaque contr. 2/sép., au centre Plaque ~~rectangulaire~~/oblongue  
 Rétroviseur 1/intérieur+1/extérieur indic. vitesse km/h +  
 Indic. direction clign. 4/avec lampe-témoin compte-tours  
 AV 2/1 (E) or. latér. - AR 2/2a (E) orange  
 Avert. clign. av. lampe-témoin Lampes de travail -  
 Antivol: verrouillage de la direction

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque & type PORSCHE 911 S  
 Homologation n° CH 0637 26  
 Forme de la carr. Limousine  
 Places ass. : Total 4 (2 avant)  
 Poids à vide 1020 Carburant B  
 Charge utile - CV 11,92  
 Cylindrée 2340 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 1400 Poids de l'ensemble -

## REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 9112300013

- +) Type du moteur : "63....." ; 6 = nombre de cylindres; 3 = modèle S  
 \*) Transmission : sur demande boîte à 4 vitesses ou boîte Sportomatic avec convertisseur de couple hydrodynamique, embrayage mécanique, 4 paliers; verrouillage mécanique sur "P".  
 \*\*) Poids à vide : contenu réservoir 60 L, sur demande 90 ou 110 L.  
 \*\*\*) Variantes de pneus et de jantes :

| Jantes       | pneus         | charge par pneu |
|--------------|---------------|-----------------|
| 5 1/2 J x 15 | 165 HR 15     | 450 kg          |
| 6 J x 15     | 185/70 VR 15  | 500 kg          |
| 6 J x 15     | 5.00 M 15 R 7 | 460 kg          |
| 5 1/2 J x 14 | 185 HR 14     | 475 kg          |
| 7 J - 15     | 185/70 VR 15  | 500 kg          |

pour les jantes de 7" des disques d'écartement de 27 mm doivent être utilisés ainsi que des boulons de 72 mm de longueur.

§) Avertisseur: BOSCH 0 321 023 002 (400 Hz.) + 0 321 023 003 (500 Hz.)

Schinznach-Bad, 20.7.71

La commission d'homologation

Remplace FE CH 0637 26 du 20.7.71

Préfixe au no du châssis

(15.11.71)

|                     |               |                      |                         |
|---------------------|---------------|----------------------|-------------------------|
| Genre du véhicule   | Marque        | 9 1 1 S              | Fiche d'homologation n° |
| Voiture de tourisme | P O R S C H E | (moteur: 63/190 DIN) | CH 0637 26              |

F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I .

Complément du 14.6.72 - lin

Modification de la désignation du type moteur:

ancienne désignation: "63....."

nouvelle désignation: "63....." ("A" doit être frappé par l'importateur)  
A